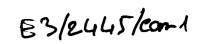


អន្តខំសុំ៩ម្រះទិសាមញ្ញត្ចខត្តលាភារកម្ពុថា



Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Request for Correction

Case: 002/19-09-2007-ECCC/TC

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
E3/2445	00363653-00363654	19/02/2016	☐ Change to Original ☐ Change to Translation ☐ Reclassification
Reason for changes:			
Translation error relate	ed to the annotation on pa	ige 2.	
Details:			
	se see the attached correct	ted version with tra	ck change.
Filed by: Reath Panhean		S	Signature: Lauhen -
Approved by Greffier (for originals):		Signature:	
Approved by ITU (for translations):		\$	Signature:
Deconces			
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL			
ថ្ងៃ ម្នាំ ទមួល (Date of receip			
1918 (Time/Heure) :			
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង Case F	île Officer/L'agent chargé		
du dossier	NUNDA		

[Incomprehensible].

May the party hereby be informed.

-Trapeang Thom Thboung Commune (ឃុំត្រពាំងធំត្បូង)

17 [illegible] 1977 [signature]

Chim (ជីម)

Biography

1. Original Name: Pho (ផ្)

Revolutionary Name: Van (ก็ริ)

2. Residence: Prey Preal (ព្រៃព្រាល) Village, Trapeang Thom (ត្រពាំងធំ) Commune, District 105

3. Date of Revolution Entry: 23 March 1973

Enter the revolution at Pô Dos (ពោដុះ) Hospital. Leaving Pô Dos for Trapeang Andaek (ក្រពាំងអណ្ដើក). Leaving Trapeang Andaek to join the mobile unit at Kampot (កំពត) battlefield. Leaving Kampot battlefield to go to Kampong Seila (កំពង់សំលា). Leaving Kampong Seila returning to Pô Muoy Riel (ពោម្ពយរៀល). Leaving Pô Muoy Riel to go to Tram Khna (ត្រាំខ្នា). Leaving Tram Khna to Angkor (អង្គរ). Leaving Angkor to Bos Ta Phang (បុសាពជាង់). Leaving Bos Ta Phang to stay at the machinery workshop.

4. About the biological siblings: have six siblings; two joined the revolution. One younger sibling was at Hospital190. Another younger sibling was at Trapeang Thom machinery workshop. Another one was with the mobile unit.

First elder sibling was with the canal unit.

Second elder sibling was with the earth carrying unit.

Third is me.

Married at Bos Ta Phang on 15 March 1977 Uncle Boran (ทูบุกณา) arranged the marriage.

12 June 1977

NGÊT Van (ជ៉ែត វ៉ាំន)

Original KH: 00270984-00270985

Deleted: Accompanied by torture

Formatted: Font: Italic, Complex Script Font: Italic

Italic

Formatted: Font: (Default) Times New Roman, Not Bold, Italic, Complex Script Font: Times New Roman, Italic

Formatted: Font: Italic, Complex Script Font:

Formatted: Font: Bold, Italic, Complex Script